

MAGYARÁG

Tulajdonos: „Frima” S. A. bejegy. la Trib.
Bihor Fsoc. 1798—1938

Felelős kiadó:
ÜZV. PÁSZTOR EDENE

Alapította: PÁSZTOR EDE

Felelős szerkesztő:
Dr. Zoltán Jenő

Bejegyezve: Tribunalul Bihor Dos. No. 810—1938. Ordonanța No. 15—1938. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Oradea—Nagyvárad, P. M. Viteazul 4.

Öfelsége és Mihály nagyvajda elutaztak Brüsszelből

(Bfüsszel.) Szombat délután Öfelsége és Mihály nagyvajda az előírt program szerint utaztak Brüsszelből.

Párisban nagy előkészületek történtek az uralkodó fogadtatására. A kormány felhívatalosa, a „Temp” nagy cikkben méltatja a londoni látogatás jelentőségét.

Az angol-román barátság

Az uralkodó londoni látogatása kétségkívül az utóbbi idők legjelentősebb eseménye, — olyan esemény, amely a legvigasztalóbb és legrokonoszenve sebb feltételek között zajlott le a két baráti ország viszonyának szempontjából.

Az angol lapok tele vannak dicséretekkel uralkodónk és országunk iránt, amelyben az angol nép — mint mindig — földrajzilag távolos, de érzékekben közelálló országot lát.

Az angol nép és az angol hivatalos világ előkészületei — kezdve VI. György király Öfelsége trónbeszédétől, amelynek során meghatározó módon emlékezett meg Öfelsége londoni látogatásáról és végezve a fogadtatás programján, amelyben annyi rokonoszenv-tüntetés nyilvánult meg az arisztokrácia ünnepeitől a nép spon-tán megnyilvánulásáig — fő-lős módon bizonyítják, hogy Öfelsége II. Carol király és országunk, nagy, mély és őszinte rokonoszenvnek örvend az angol nép soraiban.

Az összes angol lapok és folyóiratok rendkívüli kiadásban jelentek meg Öfelsége bölcses-sége és az ország vezetésén kívüli szerep iránti elismerés-képpen.

Soha Anglia nagyobb fény-nyel és spontánabb rokon-szenvvel nem fogadott királyi látogatást, mint ezt, amelyhez a román nép barátsága és érde-kei fűződnek.

Az ünnepek rádió át-való közvetítése az angol do-miniumokba is — rendkívül ritka alkalom az angol szoká-sok között — mint a többi fi-gyelmesség. bizonyítja a fon-tosságot, amelyet ez esemény-nk Angliában tulajdonítanak, ahol életképes és régi kapcsola-tok járultak hozzá az ünnep-

ségek fényének és nagyszerű-ségének emeléséhez.

Az etikettszerű programon felül az angol nép érzései újabb hatalmas bizonyítékát adják a barátságnak, amely-nek e nagyhatalom előtt örven-dünk amely szellemével és

dtemokráciájával, mindig ga-rancia volt a népek békeje és prosperitása szempontjából.

A látogatás kommentárjai újabb igazolásai a Románia és Nagybritannia között fenn-álló érzéseknek, amelyek részben politikai és gazdasági

Gafencu helyszini értesülései a londoni tárgyalásokról

Bucarest, nov. 20. A Timpul-ban Grigore Gafencu, volt kül-ügyi alminiszter a következő-ket írja Londonból:

Nem igaz, hogy München-ben a nagyhatalmak felosztot-ták volna maguk között a vi-lágot. Nem igaz, hogy Anglia figyelme eltávolodott volna a keleteurópai államoktól. Igaz, hogy az angolok különböző-képpen fogják fel a Kelethez és általában Európához fűző-dő érdekeiket. Vannak angol-ok, akik szolidarizmusnak érzik magukat minden európai nép-pel és állammal, mások pedig csak azon kontinentális érde-kekhez érzik kötve magukat, amelyekből a brit szigetek biz-tonsága is függ.

Vannak viszont olyan an-go-lok is, akik követelik azoknak a pontoknak a megerősítését, amelyek elhatározó fontossá-guaknak látszanak a birodal-m megvédése szempontjából, még akkor is, ha kivüles-nek a birodalmon. Ezek közé a pontok közé tartozik Kon-stantinápoly és tudnivaló do-log, mily szoros összeköttetés-ben áll a Dunadelta a tenger-szorosokkal.

A kapcsolatokat, amelyek Anglia és Románia között le-hetségesekek, az európai sa-

badállamok békeakarata és az a szándék határozza meg, hogy minden erejükkel bele-kapcsolódjanak a nemzetközi gazdasági élet egészségesebbé-tételére irányuló munkába. Ez a kapcsolat nem irányul-hat senki ellen sem, hanem békés, szabad együttműködést céloz.

Olyan megegyezés, ami tul-lépné ezeket a kereteket, nem lehetséges Anglia és Románia között, mert Románia nem kérné és Anglia nem menne abba bele.

Cseh bányászok követelték egy lengyel bánya visszacsatolását Csehszlovákiához

(Prága.) Ötszázötven cseh-szlovák bányász tegnap a nemrégén Lengyelországhoz csatolt Peterswaldenban le-szállt a tárnába és kijelentet-te, hogy mindaddig nem tér vissza, amíg a bányát vissza nem adják Csehszlovákiának.

A bányászok feleségei össze-gyűltek az igazgatósági épüle-tek előtt és követelték, hogy a bányát adják vissza Csehszlo-vákiának. A lengyel csapatok szétszórta a tüntetőket és megszállták az épületeket.

természetűek, részben pedig szellemi és művészeti irá-nyuak.

Igy mély benyomást keltet-tek a kis figyelmességek, a melyeket Öfelsége és kísé-róje, a Nagyvajda vittek a paraszt-himzses csipkék és varratok, vagy a nemzeti ruhákba öltöz-tett babák, amelyeket Trón-örökösünk az angol gyerme-keknek vitt.

Ezek is, mások is az anga-nép iránt érzett rokonszenv bi-zonyítékai, amely néphez a ro-mán nép legjobb kívánságait küldte azzal, hogy a barátsá-gi kapcsolatok a jövőben mi-nél szorosabbak, jobbak és kö-vetkezményeikben biztosab-bak legyenek.

Ezért az uralkodót kísérő ro-mán gondolatok egyesültek eb-ben a kiáltásban: Eljen Anglia

De e korlátozásokon belül Anglia el van tőkévelve arra, hogy helytálljon nagyhatalmi kötelességeinek és jogainak.

A tárgyalások a két ország között élénkebb csereviszony fejlesztésére, kereskedelmi ügyletek kötésének, bankhite-lekkel való megkönnyítésére fognak vonatkozni, továbbá technikai jellegű fevek meg-valósítására, mint amilyenek: hidak, utak építése, kikötők jobb berendezése, román ten-geri és folyami hajózás fejlesztése.

A Pat-ügynökség a lengyel-sziléziai Peterswaldeban tör-tént incidensről azt közli, hogy sok cseh bányász leltmaradt a tárnákban és követelték a bányának Csehszlovákiához va-ló csatolását. A lengyel táv-irati ügynökség megállapítása szerint kommunista agitátorok befolyására vezethető vissza a cseh bányászok magatartása. Ezek különben is cseh terüle-ten laknak és csak a munka-idő alatt jönnek át lengyel területre.

Ma: Karácsonyi ajándék-akciónk 7. száma

7

szelvény

amely 1—0 sorszámgig összegyűjtve feljogosít 1938 december hóban tartandó nagy karácsonyi ajándékkakciókban való részvételre.

Valsziovich Emilt a nagyváradai fogházba szállították

A hadbíróóság most osztja el azokat az elítélteket, akiknek a büntetése már jogerőre vált, az ország különböző zárt intézeteibe. A nagyváradai fogháznak is jutott egy nagyobb transport. Köztük van Weiszlovits Emil is, akit, mint ismeretes a hadbíróóság egy évi fogházra ítelt, továbbá Daróczy Lajos hírlapíró kollégánk, aki egy hónapi fogházbüntetését tölti ki a nagyváradai fogházban. Tegnap érkeztek meg és nyomban elhelyezték őket a fogházban.

Rádió műsor

KEDD

BUCURESTI: 6. 45: torna, hanglemezek, hírek 12: Hanglemez műsor. 13: Időjelzés, sport, vizállás. 13.10: Déli hangverseny. Dinicu zenekar. 14.10: Hírek. 14.30: Déli hangverseny folytatása. 15.10: Rádióegyeleg. 18: Időjelzés, időjárás, technikai posta. 18.17: Sibiceanu zenekar. 19: Irodalmi krónika. 19.15: Zeneszerzők portréi (hanglemezek.) — 19.55: Felolvasás. 20.10: Havasi énekek (lemezek). 20.50: Rádiógyetem. Musceleanu pr. előadása. 21.05: Rádiózenekar szimfonikus hangversenye. 22: Sport, hírek. 22.15: Szimfonikus hangverseny folytatása. 23: Rádióújság. 23.15: Costica zenekar. 23.45: Hírek francia és angol nyelven.

BUDAPEST: 7.45: torna. 10 Hírek. Utána felolvasás. 1.00: Dalok. 1.45: Hírek. Gramofon. 5.10 Asszonyok tanácsadója. 6: Beszkárt zenekar. 7: Felolvasás. 7.30: Gramofon. 8: Hírek. 9: Költői est. 9.35: Cigányzene. 10.35: Hírek. 11.45: Rádiózenekar. 1.05: Hírek.

Egész öltönyre, kabáttra **szövet, vászon, duffin, flanel** **maradékban** **potom áron**

most érkezett
Steiner maradékos
a ea Victoriei 3. az udvarban.

Százezer ember pusztult el az Ebro-menti harcokban

A nemzetiek harmincezer embert vesztek

(Saragossa.) A Havas iroda tudósítójának jelentése szerint az Ebro menti csata, amely tulajdonképpen az első szabályos nagy ütközete volt a spanyol polgárháborúnak és amelyben több, mint százezer ember veszett el, a hadfelszerelés legnagyobb része is elpusztult. — 15 napi elkeseredett küzdelem a nemzetiek

javára dőlt el. Ennek az óriási csatának mérlegét még nehéz megvonni. A nemzeti nagy vezérkar jelentése szerint a katalán hadsereg, ha nem is pusztult el teljesen, újabb ütközetre már nem vállalkozhat. A nemzetiek veszteségét 30 ezer emberre, vagyis három divízióra becsülik.

Ami a köztársasági hadse-

reg újjászervezését illeti, ez teljesen lehetetlennek látszik, míg a nemzeti hadsereg újjászervezésére három héten belül sor kerülhet. Franco tábornok győzött, mert gazdagabb volt. Ezer ágyúval, négyszáz bombavető repülőgéppel, municiótartalékokkal, jól felszerelt és jól táplált katonasággal rendelkezett.

25-30 nyugdíjas vesztí el nyugdíját nagyváradon az állampolgárság hiánya miatt

A nagyváradai pénzügyigazgatóságon három napja folyik a nyugdíjkonnyvek benyújtása és alkalomból be kell nyújtani

az állampolgársági bizonyítványokat is.

A pénzügyigazgatóság felülvizsgálja az összes nyugdíjasok állampolgársági helyzetét és azoknak, akik nem tudják igazolni állampolgárságukat: nem fizetik ki a nyugdíjaikat. A felülvizsgálást Codoru pénzügyigazgató irányítása mellett külön bizottság végzi. Az irányelveket a minisztériumtól kapott irányelvek szerint leszögezték. A nyugdíj-

ügyosztályokhoz benyújtott iratokból kitűnik hogy a nagyváradai nyugdíjasok közül körülbelül

25-30 nem rendelkezik állampolgársági igazolvánnyal.

Ezeknek az október havi nyugdíjait nem fizetik ki.

A rendelkezés alapján kiterjed a bizottság figyelme a zsidóvallású nyugdíjasokra is. A zsidó vallású nyugdíjasoknak az állampolgársági igazolás mellett be kell nyújtaniuk az állampolgársági felülvizsgálásról szóló járásbíróági végzését is. A nyugdíjaikat mind-

azoknak a nyugdíjasoknak, akiknek állampolgárságát nem törölték — kifizetik.

Kifizetik azoknak is, akiknek a járásbíróóság már jóváhagyta az állampolgárságát, de az ügyészégi határozattal még nem vált véglegessé, vagy pedig az ügyész megfellebbezte, de a törvényszék még nem hozott ítéletet. Azok a nyugdíjasok, akiknek ügye még folyamatban van — a járásbíróóság még nem hozott döntést — szintén kifizetik a nyugdíjaikat, csak igazolványt kell hozniuk arról, hogy ügyük még folyamatban van és nem történt döntés.

A kikoszarozott szerelmes agyonlőtte a bűn lejtőjére került csapodár lányt

(Temesvár.) Szegi Béla resicai lakatos és Simandala Viorica, aki árvalány volt, évek előtt egymásba szerettek. A lány később az egyik resicai üzlet alkalmazottja lett majd ez év tavaszán Temesvárra jött. A városi élet hamarosan a lejtőre sodorta a fény után vágyódó lányt és néhány hónap után már az egyik éjszakai mulatóhely alkalmazottja volt. Szegi Béla nem tudta elfelejteni a lányt és amikor szabadságot kapott, zsebébe tette megtakarított pénzét s utána jött. Először a resicai ismerősöknél kereste, míg végül az egyik temesvári vendéglobban megtalálta.

Szegit elkeserítette a lány életmódja és vissza akarta vezetni a jó utra. Többször is feleségül kérte, de Simandala Viorica mindannyiszor nevetve kikoszarozta. Ilyen előzmények után jutott el a szerelmi történet a drámai fordulathoz. — Szegi Béla ez év július negyedikén hajnalban az egyik külvárosi vendéglobban ült, amikor véletlenül betoppant Simandala Viorica. A két fiatal között veszekedés támadt, —

majd Szegi Béla revolvert rántott és a lányra lőtt, aki véresen a földre esett. Aztán maga ellen fordította a fegyvert, de a revolver csütötököt mondott. A lányt kórházba szállították, ahol néhány óra múlva meghalt.

A gyilkos fiatalember tenap

került a temesvári büntetőtábla elé, melynek tárgyalásán kijelentette, hogy sohasem tudta volna megölni a lányt, ha nem gunyolja ki szerelmét. A büntetőtábla az enyítő körülmények figyelembe vételével Szegi Bélát 3 évi fogházra ítélte.

Egyhavi fogházra ítélték a vesztegetéssel vádolt nagyváradai bankigazgatót

Ma délben hirdetett ítéletet a törvényszék Pop-Ciuc tanácsa dr. Reményi Géza, a posztatizviselők megvesztegetésével vádolt nagyváradai bankigazgató ügyében. A törvényszék dr. Reményi Gézát egy havi fogházbüntetésre és 10

ezer lei pénzbüntetésre ítélte, egyben elrendelte a bűnjelként lefoglalt 20 ezer lei vesztegetési pénznek az állam javára történő elkobzását.

A fogházbüntetést a törvényszék a vizsgálati fogsággal keltöltöttnek vette.

Megszűnik a „Színházi Élet”

A magyar miniszterelnökség a sajtótörvény felhatalmazása alapján mostanáig négyszázötvennyolc időszaki lap további megjelenését engedélyezte. Az eddig elutasított negyvenöt kérelem kivül további negyvenöt engedélye-

zés iránti kérelmet utasítottak vissza s ezeknek a lapoknak haladéktalanul meg kell szűnniök. A megszűnt lapok között van a „Színházi Élet”, az „Új Magazin” és a „Színház Futár” is.

Átnyújtotta az „olasz királyhoz és császárhoz” szóló megbízó levelét az új francia követ

A berlini francia követ megérkezett állomáshelyére

Róma, nov. 20. Francois Poncet, az új római francia követ szombat délután megjelent az olasz királyi palotában és átnyújtotta az olasz királyhoz és császárhoz szóló megbízó levelét. Viktor Emánuel tízperces magánkihallgatáson fogadta Francois Poncet-t.

Berlin, nov. 20. Az új berlini francia követ megérkezett

a német fővárosba. A követ az újságíróknak ennyit mondott:

— Pompás időben utaztam és azt jó előjelnek veszem.

A követ vasárnap utazik Berchtesgadenbe és hétfőn nyújtja át megbízó levelét Hitlernek.

Páris, nov. 19. A radikális párt bizalmat szavazott Daladiernek.

A szakszervezetek elhatározták, hogy a kormány szükségrendeletei elleni tiltakozásköpen november 26-án sztrájkot rendeznek. A baloldali pártok nyíltan diktatúrára való törekvéssel vádolják Daladiert.

Páris kommunista negyedében 30 embert letartóztattak, mert a kormány szükségrendeletei ellen izgattak.

Páris, nov. 19. — Ciano gróf olasz külügyminiszter londoni látogatásával csaknem egyidőben hír szerint Ribbentrop német külügyminiszter Párisba látogat.

Berlini politikai körökben azt állítják, hogy a Münchenben aláírt angol-német uriemberi megállapodáshoz hasonlóan francia-német egyezményt írnak alá, amelyben Franciaország és Németország kölcsönösen garantálják egymás területi épségét és ki mondják, hogy minden vitás kérdést az erőszak kizárásával, tárgyalások útján oldanak meg.

A letartóztatásban lévő volt szatmári fogházigazgató vagyonrevíziós pere

A nagyváradi tábla mellett működő vagyonrevíziós bizottság tegnap foglalkozott dr. Burcus Traján, a szatmári fogház letartóztatásban lévő, volt igazgatójának vagyonrevíziós ügyével. Tudvalevő, hogy minden köztisztviselő ügyét, aki ellen közpénz eltulajdonítás miatt vizsgálat indult meg, áteszik a tábla mellett működő

vagyonrevíziós bizottsághoz. Dr. Burcus — az előírások szerint — nyilatkozatot tett és bejelentette, hogy

nincs semmi vagyona.

A volt fogházigazgató, vagyonrevízió alá vont társaival együtt — bejelentette, hogy azt a pénzt amelynek eltulajdonításával vádolva van, — a

fogház érdekében beruházásokra, javításokra fordította.

A vagyonrevíziós bizottság dr. Burcus Traján nyilatkozatát átteszi a szatmári ügyészséghez, annak a megállapítása végett, hogy Burcus nyilatkozata megfelel-e a valóságnak. A vagyonrevíziós per tárgyalását december 10-re halasztották.

Vrsuti szerencsétlenség Csehszlovákiában

Prága, nov. 20. Lipótszenimiklós közelében egy tehervonat és egy személyvonat összeütközött. Az összeütközésnek az eddigi jelentések szerint 50 sebesült áldozata van.

Zsirosszódával itatta törvénytelen gyermekeit

Oradea, nov. 20. Has Demeter Tóti községbeli 37 éves férfi hosszabb ideje udvarolt Taichis Floare odaváló leánynak. A jó viszony azonban csak addig állt fenn, míg a viszonynak látható jelei nem mutatkoztak. Ettől kezdve a férfi idegesen viselkedett és hangoztatta, hogy neki nincs szüksége a gyerekekre. A gyerekek azonban megszülettek és Has ekkor azt mondta, hogy ő nem hajlandó a gondját viselni a gyerekeknek. Az anya a bírósághoz fordult és a margittai jársbíróság havi 400 lei tartásdíj fizetésére kötelezte Has-t. A férfi állandóan elégedetlenkedett és bosszúságának nyíltan is kifejezést adott. Ez

év májusában ellátogatott vadházastársához, majd mikor az asszony kiment a konyhába Has Demeter zsirosszódát öntött a kisgyermek torkába. A gyermek sírására az anya beszaladt, beszállította a szalonti kórházba, ahol néhány hét múlva felépült. A hatóságok gyilkossági kísérlet címén vádat emeltek Has Demeter ellen. A nagyváradi tábla vádtanácsa tegnap délelőtt foglalkozott Has Demeter ügyével és az ügyet a bántető tábla elé utalta.

Meghalt Ernst Sándor, volt magyar népiölét miniszter

Budapest, nov. 20. A magyar társadalmi életnek és egyháznak nagy gyászja van. 68 éves korában meghalt Ernst Sándor prelátus, volt népiöléti miniszter, keresztényjárti képviselő. — Ernst

Sándor tagja volt a háború előtti nagyváradi káptalan-nak. Ernst Sándor halála szombat délután, a budapesti központi papnevelőben következett be.

Itt az ideje,

hogy az őszi szezonra

SZÖVET

KATZ

Testvérek

Posztóáruházában

Oradea, Str. Avram Iancu 1.

Élete első pofonjáért -- 15 nap

Az első pofont adia életében és ezért a megfélemlkezésért egy hónapig elmékedhetik most a kolozsvári hadbíróság fogházában. Blum Lázárnak hívják az eset főhősét, aki a múlt hónap 15-én pofonította Abraham Laurát. Magánlakásértessel vádoljan került a hadbíróság elé, ahol sopánkodva jelentette ki, hogy ez volt az első pofon, amit életében adott és ezen az alapon kérte a felmentését. Nem használt a védekezés semmit, a hadbíróság a lehetőségtelen kezdőt egy hónapi fogházra ítélte. Tanulság? Aki nem pofozkodott soha, tartózkodjék az első pofontól.

5-5 évi kényszermunkára ítélt a hadbíróság három tanúci legényt

Kolozsvár, nov. 19. A katonai törvényszék Vincze Zsigmond, Tóth Béni és Szűcs Gyula tanúsi (Biharmegye) legényeket 5-5 évi kényszermunkára ítélté hazaárulás és tiltott határátlépés címén. A vád szerint a három legény átszökött Magyarországra és ott a hadseregbe akarták felvételn magukat, három nap múlva azonban visszatértek a román határ-őrök elfogták őket. A katonai törvényszék Gáti Zsuzsa nevű biharpüspöki nőt hatóság elleni erőszak címén egyhavi fogházbüntetésre ítélte.

Ve zek
űcska őlmot
Cim a kiad ban

Öfelsége és Mihály nagyvajda Párisban

(Páris). Öfelsége a király Mihály nagyvajda társaságában szombat este 8 órakor érkezett Párisba. A román és francia zászlóval fellebegtetett pályaudvaron az uralkodót Lebrun köztársasági elnök, a kormány tagjai, a polgári és katonai hatóságok fogadták. Öfelsége az est folyamán hosszas megbeszélést folytatott Lebrun elnökkel.

Vasárnap az uralkodó több francia politikai személyiséget fogadott kihallgatáson.

A francia sajtó hatalmas cikkekben számol be Öfelsége érkezéséről. A „Le Journal” és a „Le Jour” kiemelik Öfelsége által inaugurált egyensúly külpolitika jelentőségét és azt írják, hogy a francia főváros lakossága óriási lelkesedéssel fogadta Románia uralkodóját.

Hazaérkezett a külügyminiszter és az udvari méltóságok

(Bucuresti). Vasárnap déután 2 óra 55 perckor Londonból megérkezett az udvari zóna egy része, amellyel a fővárosba érkeztek: Petrescu Comnen külügyminiszter, Stârcea főszertartásmester, Flondor udvari marsall, Mihai tábornok, az udvari katonai iroda főnöke és Cesianu kabinetfőnök. A pályaudvaron a külügyminisztérium főosztályosai üdvözlőülék Petrescu Comnen külügyminisztert.

SPORT

Gyengébb formában is...

NAC-CFR (Piski) 4:1 (1:0)

Nagyvárad, 1.000 néző, bíró Hirsch.

A NAC utolsó nagyváradi mérkőzése csak szemre végződött kielégítő eredménnyel. A játék nivója nagyon alacsonyan mozgott és ha és stílus nélküli játékokban a CFR vezetett, a NAC is nagyon leszűrte a piskii ellenfeléhez. A mérkőzés nagy részében csapkodó, rendszertelen játék folyt és csak a NAC percekre felcsillanó technikai fensőbbségének tulajdonítható a győzelem.

A NAC kezd. Támad is és a kapusnak hamarosan van munkája. Spielmann lövését kiűti, Gecző beadását Krausz feléfele. Erre a sorsa jut Spielmann fejese is. A CFR-nél Pasca lövését üti ki Zaporjet, majd Böcsa lövését is védi. Utána Nemes biztos góltól menti meg kapuját. A NAC ostroma a 26. percben eredményre vezet. Gecző remek beadását Spielmann befeljele (1:0). Krausz is felverekszik magát, de 16-os lövése elkerüli a kaput. Szünet után erőteljesebben kapcsol rá a NAC és ekkor a zöld-fehér együttes az ur a pályán. Gecző beadását Nemes nehezen fogja. A 3. percben Borbély leadásával Spielmann remekül ugrik ki, tanadják, elveszti a labdát, azonban Gecző jó érkezik és biztosan lő (2:0). Pop Sanyi, majd Gecző lövését védi a CFR kapusa. Utána Halátnak is nagy helyzete van, de lecsuszik a labda. A 25. percben ismét Borbély ad előre. Spielmann Scherzhez játszik és az összekötő bombalövése talál (3:0). A három gól után felocsudik a CFR, igyekszik és veszélyeztet a zöld-fehér NAC.

védelem együttes hibájából Pascu meg tud szökni és az egyedül álló kapussal szemben gólt lő (3:1). Zaporjet kapuja még egyszer veszélybe kerül, de a 38. percben megint Gecző fut, a beadást Scherz

kapja és be is lövi (4:1).

Az eredmény megfelel az erőviszonyoknak. A CFR gyenge képességű csapat. A NAC tegnap nem volt jó formában, különben nagyobb arányú lett volna a győzelme.

10 emberrel

Tricolor-Törekvés 3:0

(Nagybánya, 1000 néző, bíró Stanciu).

A Törekvés balszerencsés mérkőzést vívott. A Tricolor tulzolt eréllyel vetette magát a játékba. A 35. percben — amikor a Tricolor első gólját lőtte — a Törekvés Halász kapusa súlyosan megsérült, elhagyta a pályát és a Törekvés 10 emberrel játszotta végig a mérkőzést. A kapus hiánya

döntő módon befolyásolta az eredmény kialakulását és a munkáscsapat nem tudta elkerülni a háromgólos vereséget. Az első fél órában egyenlő ellenfelek küzdöttek, a 35. percben Gáspár lőtte az első gólt. Halász ekkor megsérült és kiállt. Szünet után a 10. percben Nastureanu lőtt gólt, majd a 28. percben Dăcsey beállítja a végeredményt.

Döntetlen az aradi derbi

AMTE-Gloria 2:2 (1:0)

(Arad, 3.500 néző, bíró Milvoi). Kissé durva mérkőzés után döntetlen maradt az aradi derbi. A vezető gólt a 14. percben Permoser lőtte (1:0). Szünet után 17. perc

Batrin lő gólt (2:0). A 32. percben Slivat luftol, Fritz kiugrik és szépít (2:1). A 42. percben Marianut 25 méteres bombájával egyenlít a Gloria.

Botrányos mérkőzés után

Victoria-Kinizsi 2:0

(Temesvár, 2500 néző, bíró Tope Jonescu). A Victoria idegenben is megérdemelt győzelmet aratott. A mérkőzésen botrányos jelenetek játszódtak le. Szünet után a 24. percben Szántay lövését a kapus kiűti, Capusan belövi (1:0). A 35.

percben Szántay 20 méteres lövésével (2:0). A 36. percben Klimek és Páll összeverekednek. Mindkettőt kiállítják. A 40. percben Nistor leféri Malitát, Nistort kiállítják, Malitát leviszik a pályáról.

Juventus Tricolor 2:0 (0:0)

(Bucuresti, 4.000 néző, bíró Vuia). A Juventus ismét átalakított csapattal állt ki. A Tricolor cseréltetése nem sikerült és a bucaresti csapat megérdemelt győzelmet aratott. A gólokat az első félidő 26. és a második félidő 24. percében Praszler lőtte.

Venus-Sportul-Studentesc 1:0 (1:0)

(Bucuresti, 4.000 néző, bíró P. Kroner). A Venus nagyon nehezen győzött. A bajnokságot sokat támadott, de gólt nem bírtak rugni a csatárok. A győztes góli végül a mérkőzés befejezése előtt öt perccel, szögletugrás után Humis fejelte.

Olaszország-Svájc 2:0

(Bologna). Nemzetek közötti válogatott mérkőzés. Colaussi góljaival győzött Olaszország.

Rapid-UDR 1:0 (1:0)

Carpati FC-Ripensia 3:0

B. Divizió

Kolozsvár: Universitatea-Mures 3:0 (1:0).

Szatmár: Olimpia-HTV 3:2 (2:0).

Szeben: CAMT-Soimii 3:0 (2:0).

Ploesti: Prahova-Constanța 5:3 (4:0).

Braila: Franco Romana-U. Tricolor 2:0 (1:0).

Galaji: Gloria-CFR 5:1 (1:1). — DVA-Textila 2:1 (1:0).

Magyar Bajnokság

Hungária-Ujpest 6:1 (3:1). A bajnokság szenzációja: Titkos 3 és Kardos 3 gólt lőtt.

Ferencváros-Bocskay 5:5 (2:0).

Szolnoki MAV-Budafok 2:1 (1:1).

Zugló-Nemzeti 1:1 (0:0).

Szürketaxi-Phöbus 3:3 (2:1).

Elektromos-Salgótarján 4:0 (1:0).

Szeged-Kispest 2:0 (0:0).

Meghalt a norvég királyné

(London). A norvég királyné, akit Londonban megoperáltak, vasárnap reggel meghalt. A királyné 68 éves volt és leánya volt VII. Eduard angol királynak.

NYOMATOTT PASZTOR EDE
CÉGNEL ORADEA
PIATA MIHAI VITEAZUL 4.